



CLEAN COMFORTABLE PROFESSIONAL



Professional
cleaning products
and air fresheners



GRILLEX

Grill and oven cleaning agent



EN Special cleaning agent for grills, ovens, grids, pans, pots, smoking chambers and fireplace glass doors. Effectively removes burn fat, baked-on food residues and dirt caused by smoke. Leaves the surface clean, shiny and free of dirt.

DE Spezialreiniger für Grills, Öfen, Roste, Pfannen, Töpfe, Räucherkammern und Kaminscheiben. Es entfernt wirksam verbranntes Fett, angebrannte Speisereste und Schmutz, der durch Rauch entsteht. Es hinterlässt eine saubere und glänzende Oberfläche, die frei von Schmutz ist.

UA Спеціальний засіб для чищення грилів, духовок, решіток, сковорідок, каструль, коптильних камер і камінного скла. Ефективно видаляє пригорілі жири, запеченні залишки їжі та бруд, що утворюється від диму. Залишає чисту та бліскучу поверхню без забруднень.

FR Nettoyant spécial pour grils, fours, grilles, casseroles, casseroles, chambres de fumage, ainsi que les conduits de cheminée. Élimine efficacement la graisse brûlée, les résidus d'aliments cuits au four et les salissures dues à la fumée. Permet d'obtenir une surface propre et brillante, exempte de salissures.

PT Agente de limpeza especial para grelhadores, fornos, grelhadores, frigideiras, panelas, câmaras de fumo e portas de vidro de lareiras. Remove eficazmente gordura queimada, os resíduos alimentares que ficam incrustados durante a preparação dos alimentos e a sujidade do fumo. Deixa a superfície limpa, brilhante e livre de resíduos.

ES Limpador especial para parrillas, hornos, rejillas, sartenes, ollas, cámaras de ahumado y puertas de cristal de chimeneas. Elimina de forma eficaz la grasa quemada, los restos de comida horneada y la suciedad provocada por el humo. Deja la superficie limpia, brillante y libre de suciedad.

SRB BIH Specijalizovano sredstvo za čišćenje roštilja, pećnica, rešetki, tiganja, lonaca, komora za pušenje i stakla za kamine. Efikasno uklanja zagorenog masnoću, zapećene ostatke hrane i prijavštini nastalu od dima. Ostavlja čistu i sjajnu površinu bez prijavštine.

AR مادة تنظيف خاصة للشوائب والأفران والشبكات والمقالات والأواني وغرف التدخين وأدوات المقدمة الزجاجية، تزيل بفضل غطاء الدهون المحروقة وبقايا الطعام المخبوز والأواني الناجمة عن الدخان. وتترك المطبخ نظيفاً ولامعاً وبخاليها من الأوساخ.



R1001 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020215 / Packing: 12 pcs/box
R1002 / Capacity: 1 L / EAN: 5906534021960 / Packing: 12 pcs/box

KLIMAC

AC Cleaning



EN A professional and exceptionally effective active foam for cleaning, refreshing, and removing unpleasant odors from air-conditioning, heating and ventilation systems. Can be used for evaporators, condensers and filters inside and outside buildings. Leaves a pleasant, fresh fragrance after use.

DE Professional, hochwirksamer Aktivschaum zur Reinigung, Erfrischung und Beseitigung unangenehmer Gerüche in Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen. Es kann für Verdampfer, Kondensatoren, Filter im Innen- und Außenbereich verwendet werden. Nach der Anwendung hinterlässt es einen angenehmen frischen Duft.

UA Надзвичайно ефективна професійна активна піна для очищення, освіження та видалення неприємних запахів із систем кондиціонування, опалення та вентиляції. Може використовуватися для випарників, пароконденсаторів і фільтрів у промислових і на вулиці. Після використання залишає приятний свіжий аромат.

FR Mousse active professionnelle extrêmement efficace pour nettoyer, rafraîchir, éliminer les odeurs désagréables des systèmes de climatisation, de chauffage et de ventilation. Convient aux évaporateurs, aux condenseurs, aux filtres à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments. Après utilisation, il laisse une odeur fraîche et agréable.

PT É uma espuma ativa profissional e excepcionalmente eficaz que serve para limpar, refrescar e remover odores desagradáveis de sistemas de ar condicionado, aquecimento e ventilação. Pode ser usado em evaporadores, condensadores e filtros, dentro e fora de edifícios. Deixa uma fragrância agradável e fresca após o uso.

ES Una espuma activa profesional y excepcionalmente eficaz para limpiar, refrescar y eliminar los malos olores de los sistemas de aire acondicionado, calefacción y ventilación. Puede utilizarse para evaporadores, condensadores y filtros dentro y fuera de edificios. Deja una agradable y fresca fragancia tras su uso.

SRB BIH Profesionalna, uzetonu efikasna aktivna pena za čišćenje, osvežavanje, uklanjanje neprijatnih mirisa iz klima uređaja, uređaja za grejanje i ventilacionih sistema. Mogućnost upotrebe za isparivače, kondenzatore, filtere unutar i van zgrade. Nakon upotrebe ostavlja ugodan svež miris.

AR إنها غرفة نشطة وفعالة تعمل بشكل احترافي وممتاز للتنظيف، والانتعاش، وإزالة الروائح المزعجة من أنظمة تكييف الهواء والتدفئة والتقويمية. من الممكن استخدامها للمكيفات والمكثفات والمرشحات داخل المباني وخارجها. تترك رائحة لطيفة ومنعشة بعد الاستخدام.



R4001 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020468 / Packing: 12 pcs/box

DEGRI

Multi-purpose degreaser



EN All-purpose, ready-to-use and surface-safe degreaser. It has a pleasant lemon smell, effectively removes greasy or oily dirt of any kind from surfaces such as countertops, kitchen hoods, tables, walls, furniture, gastronomic or kitchen appliances, including induction, electric or gas hobs. Perfectly cleans dirty clothes. Prevents rust formation, leaves no streaks or stains.

DE Gebrauchsfertiger Universal-Entfetter sicher für die Oberfläche. Er hat einen angenehmen Zitronenduft und löst wirksam alle Arten von fettigem und öligem Schmutz von Oberflächen wie Arbeitsflächen, Abzugshauben, Tischen, Wänden, Möbeln, Gastronomie- und Küchengeräten einschließlich Induktions-, Elektro- und Gaskochplatten. Er ist ideal für die Reinigung verschmutzter Kleidung. Schützt vor Rostbildung, hinterlässt keine Streifen oder Schlieren.

UA Універсальний, готовий до використання та безпечний для поверхонь знежирювач. Має приятний лимонний запах та ефективно усуває будь-який жирний чи маслянистий бруд з поверхонь на кшталт стільниць, кухонних витажок, столів, стін, меблів, гастрономічних та кухонних пристрій, включаючи конфорки індукційних, електрических та газових плит. Бездоганно очищає брудний одяг. Запобігає утворенню ржі, не залишає подряпин та плям.

FR Dégraissant universel prêt à l'emploi, sans danger pour les surfaces. Dégage un parfum de citron agréable, élimine efficacement tous les types de salissures grasses et huileuses des surfaces telles que les comptoirs, les hottes, les tables, les murs, les meubles, restauration et équipement de cuisine dont les plaques à induction, électriques ou au gaz. Nettoie parfaitement les vêtements sales. Protège contre la formation de rouille, ne laisse pas de stries ni de taches.

PT Desengordurante versátil, pronto a usar e seguro para superfícies. Tem um agradável aroma a limão e remove eficazmente a sujidade gordurosa ou oleosa de qualquer tipo de superfície, como bancadas, exaustores, mesas, paredes, móveis e eletrodomésticos gastronómicos ou de cozinha, incluindo placas de indução, elétricas ou a gás. Limpa perfeitamente os panos sujos. Previne a formação de ferrugem e não deixa estrias ou manchas.

ES Desengrasante multiuso, listo para usar y seguro para las superficies. Tiene un agradable olor a limón, elimina eficazmente la suciedad grasa o aceitosa de cualquier tipo de superficie, como encimeras, campanas de cocina, mesas, paredes, muebles, aparatos gastronómicos o de cocina, incluidas las placas de inducción, eléctricas o de gas. Limpia perfectamente la ropa sucia. Previene la formación de óxido, no deja rayas ni manchas.

SRB BiH Spreman za upotrebu, bezbedan za površinu univerzalni odmašćivač. Ima ugodan limunski miris, efektivno uklanja sve vrste masne i uljne prljavštine sa površina kao što su radne ploče, kapuljače, stolovi, zidovi, nameštaj, ugostiteljska i kuhinjska oprema, uključujući Indukcijske ploče, električne i gasne. Savršeno će očistiti prljavu odeću. Štiti od hrde, ne ostavlja pruge i mrlje.

AR مزيل الصحوه متعدد الأغراض وجاهاز للاستخدام وامن على الأسطح. له رائحة ليمون طفيف، ويزيل بكل فعالية الأوساخ الدهنية او الزيتية من اي نوع من الأسطح مثل اسطح العمل واغطية المطبخ والطاولات والجدران والاثاث وأدوات الطعام أو أدوات المطبخ، بما في ذلك المواقف الكهربائية او الغاز. ينظف الملابس القذرة تماماً. يمنع تكون الصدأ، ولا يترك أي خطوط او بقع.



R1031 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020208 / Packing: 12 pcs/box

LCD

LCD cleaner



EN Cleaning spray recommended for all kinds touch screens, plasma screens, LCD, TFT, LED, OLED displays. Removes grease stains, fingerprints, dust, dirt and nicotine stains. Leaves no streaks. It can also be used to clean the housings of electronic equipment.

DE Reinigungsspray empfohlen für alle Arten von Touchscreens, Plasmabildschirmen, LCD-, TFT-, LED und OLED-Displays. Entfernt Fettflecken, Fingerabdrücke, Staub, Schmutz und Nikotinablagerungen. Hinterlässt keine Schlieren. Es kann auch zur Reinigung von Gehäusen elektronischer Geräte verwendet werden.

UA Спрей для очищення, рекомендованний для всіх видів тачскрінів, плазма-екранів, дисплеїв LCD, TFT, LED, OLED. Видаляє жирні плями, відбитки пальців, пил, бруд та нікотинові плями. Не залишає пат’юків. Його також можна використовувати для очищення корпусів електронного обладнання.

FR Vaporisateur de nettoyage recommandé pour tous les types d'écrans tactiles, écrans plasma, écrans LCD, TFT, LED, DELO. Enlève les taches de graisse, les empreintes digitales, la poussière, la saleté et les taches de nicotine. Ne laisse pas de traces. Il peut également être utilisé pour nettoyer les boîtiers des équipements électroniques.

PT Spray de limpeza recomendado para todos os ecrãs táctiles, ecrãs de plasma e ecrãs LCD, TFT, LED ou OLED. Remove manchas de gordura, dedadas, pó, sujidade e manchas de nicotina. Não deixa marcas. Também pode ser usado para limpar a superfície de equipamentos eletrônicos.

ES Spray de limpiador recomendado para todo tipo de pantallas táctiles, pantallas de plasma, LCD, TFT, LED, OLED. Elimina manchas de grasa, marcas de dedos, polvo, suciedad y manchas causadas por la nicotina. No deja marcas. También puede utilizarse para limpiar las cubiertas de los equipos electrónicos.

SRB BiH Sprej za čišćenje preporučuje se za sve vrste ekranova osjetljivih na dodir, plazma ekrana, LCD, TFT, LED, OLED ekrana. Uklanja masne mrlje, otiske prstiju, prašinu, prijavštini i mrlje od nikotina. Ne ostavlja tragove. Može se koristiti i za čišćenje kućišta elektronske opreme.

AR رذاذ تنظيف يوصى باستخدامه لجميع أنواع شاشات الالمنيوم وشاشات البلازما وشاشات LCD وTFT وLED وOLED. يزيل بفعالية الشحوم وصقات الأصابع والغبار والأوساخ ويعقم التبغ والتوباك. لا يترك أي آثار. ويمكن استخدامه أيضاً لتنظيف علب المعدات الإلكترونية.



R1021 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020161 / Packing: 12 pcs/box

TEXO

Upholstery and carpets cleaner



EN Ready-to-use agent for manual removal of dirt from fabric upholstery and carpets. Fully safe for the surfaces to be cleaned, does not contain bleaching agents. Restores original colours and reduces deposition of dirt.

DE Gebrauchsfertiges Mittel zur manuellen Entfernung von Verschmutzungen auf Stoffbezügen und Teppichen. Absolut sicher für die zu reinigenden Oberflächen, enthält keine Bleichmittel. Stellt die ursprünglichen Farben wieder her und reduziert die Ablagerung von Schmutz.

UA Готовий до використання засіб для ручного видалення бруду з тканинної обивки та килимів. Абсолютно безпечний для поверхонь, які потребують очищення, не містить відбілювача. Відновлює первісні кольори та зменшує накопичення бруду.

FR Agent prêt à l'emploi pour l'élimination manuelle de la saleté des tissus d'ameublement et des moquettes. Sans aucun danger pour les surfaces à nettoyer, ne contient pas d'agents de blanchiment. Restaure les couleurs d'origine et réduit le dépôt de saleté.

PT Agente pronto a usar para a remoção manual de sujidade em tecidos de revestimento e carpetes. Totalmente seguro para as superfícies que necessitam de limpeza; não contém agentes de branqueamento. Restaura as cores originais e reduz a acumulação de sujidade.

ES Agente listo para usar, para la eliminación manual de la suciedad de tapicerías y moquetas. Totalmente seguro para las superficies a limpiar. No contiene agentes blanqueadores. Recupera los colores originales y reduce la deposición de suciedad.

SRB BiH Sredstvo za ručno ukljanjanje prljavštine sa tapaciranih površina i tepiha, odmah spremno za upotrebu. Potpuno bezbedno za površine koje se čiste, ne sadrži sredstva za izbeljivanje. Vraća boju u originalno stanje i smanjuje taloženje prljavštine.

AR

منتج جاهز للاستخدام لإزالة الأوساخ بدوبلأ من أقمشة المفروشات والسجاد. آمن تماماً على الأسطح المراد تنظيفها، ولا يحتوي على مواد مبيضة. يستعيد الألوان الأصلية ويقلل ترسب الأوساخ.



R5001 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020147 / Packing: 12 pcs/box

GLASO

Glass & mirror cleaner



EN Professional cleaner for various glass surfaces. Removes dirt, leaves no streaks.

DE Professioneller Reiniger für verschiedene Glasflächen. Entfernt Schmutz und hinterlässt keine Streifen.

UA Професійний очищувач для різноманітних скляних поверхонь. Видаляє бруд, не залишає патьоків.

FR Nettoyant professionnel pour surfaces en verre diverses. Enlève la saleté, ne laisse pas de traces.

PT Produto de limpeza profissional para várias superfícies de vidro. Remove poeira, não deixa marcas.

ES Limpiador profesional para varias superficies de vidrio. Elimina la suciedad y no deja rayas.

SRB BiH Profesionalno sredstvo za čišćenje raznih staklenih površina. Uklanja prljavštinu, ne ostavlja tragove.

AR منظف احترافي لمختلف الأسطح الزجاجية. يزيل الأوساخ، ولا يترك أي آثار



R1011 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020154 / Packing: 12 pcs/box

R1012 / Capacity: 1 L / EAN: 5906534021953 / Packing: 12 pcs/box

R1015 / Capacity: 5 L / EAN: 5906534020222 / Packing: 4 pcs/box

KLIV

Plastic cleaner



EN Cleaning agent for surfaces made of plastic, rubber, linoleum, synthetic rattan or artificial leather. Perfectly removes dirt from plastic garden furniture, window and door frames, kitchen equipment, computer and RTV housings. Thanks to the neutral pH, it is safe for cleaned surfaces. It has a pleasant smell.

DE Flüssigkeit zur Reinigung von Kunststoff-, Gummi-, Linoleum-, Technorattan- oder Kunstleder-Oberflächen. Sie ist ideal zum Entfernen von Schmutz von Kunststoff-Gartentümeln, Fenster- und Türrahmen, Küchen-, Computer- und audiovisuellen Geräten. Dank ihres neutralen pH-Werts ist sie sicher für die zu reinigenden Oberflächen. Sie hat einen angenehmen Duft.

UA Засіб для чищення поверхонь з пластику, гуми, лінолеуму, синтетичного ротангу або штучної шкіри. Ідеально видаляє бруд з пластикових садових меблів, віконних та дверних рам, кухонного обладнання, корпусів комп'ютерів та RTV. Завдяки нейтральному pH є безпечною для очищуваних поверхонь. Має присмішковий запах.

FR Nettoyant pour surfaces en plastique, caoutchouc, linoléum, rotin synthétique ou cuir artificiel. Élimine parfaitement les salissures sur les meubles de jardin en plastique, les cadres de fenêtres et de portes, les équipements de cuisine, les boîtiers d'ordinateurs et de RTV. Son pH neutre garantit l'innocuité du produit pour les surfaces nettoyées. Son odeur est agréable.

PT Agente de limpeza para superfícies de plástico, borracha, linóleo, rattan sintético ou couro artificial. Ele remove perfeitamente a sujeira do mobiliário de jardim feito de plástico, caixilhos de janelas e portas, equipamentos de cozinha, computadores e caixas RTV. Graças ao seu pH neutro, é seguro para superfícies limpas. Tem um cheiro agradável.

ES Producto de limpieza para superficies de plástico, caucho, linóleo, ratán sintético o cuero artificial. Elimina perfectamente la suciedad de muebles de jardín de plástico, marcos de puertas y ventanas, utensilios de cocina, carcasa de ordenadores y RTV. Gracias a su pH neutro, es seguro para las limpiar las superficies. Tiene un olor agradable.

SRB BiH Tečnost za čišćenje površina od plastike, gume, linoleuma, veštackog ratana ili skaja. Savršena za uklanjanje prljavštine iz plastičnih baštenskih nameštaja, okvira prozora i vrata, kučista računara, kuhinjske i RTV opreme. Zahvaljujući neutralnom pH, bezbedan za čišćene površine. Ima prijatan miris.

AR مادة تنظيف للسطح المصنوعة من البلاستيك أو المطاط أو المشمع أو الروطان الصناعي أو الجلد الصناعي. تزيل الأوساخ تماماً من أثاث الحدائق البلاستيكية وإطارات النوافذ والأبواب ومعدات المطبخ وأجهزة الماسحوب وصناديق RTV. إنها آمنة على السطح النظيف بفضل درجة الحموضة المعتدلة، ولها رائحة جيدة.



R1061 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020918 / Packing: 12 pcs/box

TABLE CLEANER

Universal cleaner for countertops, tables and kitchen hobs



EN Effectively removes dirt, grease, and other soiling from the surfaces of countertops, tables, furniture, containers, electric and induction heating plates. Does not leave streaks and evaporates quickly.

DE Entfernt effektiv Schmutz, Fett und andere Verunreinigungen von den Oberflächen von Arbeitsplatten, Tischen, Möbeln, Behältern, elektrischen und induktiven Heizplatten. Hinterlässt keine Streifen und trocknet schnell.

UA Ефективно видаляє бруд, жир та інші забруднення з поверхонь стільниць, столів, меблів, посуду, електричних та індукційних нагрівальних плит. Не залишає смуг і швидко випаровується.

FR Élimine efficacement la saleté, la graisse et autres salissures des surfaces des plans de travail, tables, meubles, contenants, plaques chauffantes électriques et à induction. Ne laisse pas de traces et s'évapore rapidement.

PT Remove eficazmente a sujidade, a gordura e outras sujidades das superfícies de bancadas, mesas, móveis, recipientes, placas de aquecimento elétricas e de indução. Não deixa marcas e evapora-se rapidamente.

ES Elimina eficazmente suciedad, grasa y otras suciedades de las superficies de encimeras, mesas, muebles, recipientes, placas eléctricas y de inducción. No deja marcas y se evapora rápidamente.

SRB BiH Efikasno uklanja prljavštinu, masnoće i druga zaprljanja sa površine radnih ploča, stolova, nameštaja, posuda, električnih ringli i indukcijskih ploča. Ne ostavlja tragove i brzo isparava.

AR يزيل بفعالية الأوساخ والشحوم وغيرها من الاتساحات من سطح المذاض والمطاولات والأثاث والحاويات وألواح التنسخين الكهربائية والductive. إنه منتج لا يترك أثراً وينتظر سريعاً.



R1071 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534021496 / Packing: 12 pcs/box



VINEGAR GEL



- EN** Household vinegar in gel. Removes limescale soap deposits and water stains. Due to its thick, gel texture, it won't run off vertical surfaces. Leaves a nice shine. Perfect for use in the bathroom and kitchen.
- DE** Haushaltssesig in Gel. Entfernt kalkhaltige Seifenablagerungen und Wasserflecken. Aufgrund seiner dicken Geltextruktur kann es nicht von vertikalen Oberflächen ablaufen. Hinterlässt einen schönen Glanz. Perfekt für den Einsatz in Bad und Küche.
- UA** Побутовий оцет в гелі. Видає вапняні мильні відкладення та плями від води. Завдяки своїй густій гелевій текстурі не стікає з вертикальних поверхонь. Залишає по собі прیсний блиск. Ідеально підходить для застосування у ванній та кухні.
- FR** Vinaigre ménager en gel. Élimine les dépôts de savon calcaire et les taches d'eau. Grâce à sa texture épaisse et gélifiée, il ne coule pas sur les surfaces verticales. Laisse une jolie brillance. Parfait pour une utilisation dans la salle de bain et la cuisine.
- ES** Vinagre doméstico en gel. Elimina depósitos de jabón calcáreo y manchas de agua. Gracias a su textura espesa de gel no se escurre de las superficies verticales. Deja un bonito brillo. Perfecto para usar en el baño y la cocina.
- PT** Vinagre doméstico em gel. Elimina os depósitos de calcário e sabão e as manchas de água. Devido à sua textura espessa e em gel, não escorre das superfícies verticais. Deixa a superfície brilhante e com bom aspeto. Ideal para utilizar na casa de banho e na cozinha.
- SRB BiH** Domaći sirće u gelu. Uklanja kamenac, naslage sapuna i mrlje od vode. Zbog svoje guste, gelaste teksture, neće oticati sa vertikalnih površina. Ostavlja lep sjaj. Savršeno za upotrebu u kupatilu i kuhinji.
- AR** خل منزلي في شكل جل..يزيل رواسب الصابون الكلسية ويعق الماء. دنزاً لقوامه الجل السميك، فإنه لن ينزلق على الأسطح العمودية. يترك لمعاناً لطيفاً. وهو مثالى للاستخدام في الحمام والمطبخ



R1081 / Capacity: 1 L / EAN: 5906534021618 / Packing: 12 pcs/box

SANIZ SHINE

Daily cleaning & impregnation agent for shower cabins, fittings, ceramics



- EN** 2in1 agent designed for daily cleaning and care of acid-resistant surfaces. Safely and effectively removes scale, limestone and soap deposits, dirt and rust. It restores shine and shortens the time of subsequent washing.
- DE** 2-in-1 Flüssigkeit für die tägliche Reinigung und den Schutz von säurebeständigen Oberflächen. Entfernt sicher und wirksam Kalk- und Seifenablagerungen, Schmutz und Rost. Stellt den Glanz wieder her und verkürzt die Zeit der nachfolgenden Reinigung.
- UA** Агент 2 в 1, розроблений для щоденного очищення та догляду за поверхнями стійкими до кислот. Безпечно та ефективно видає накип, відкладення вапняку та мила, бруд та іржу. Відновлює блеск та скорочує час наступного миття.
- FR** Liquide 2 en 1 conçu pour le nettoyage quotidien et la protection des surfaces résistantes aux acides. Élimine efficacement et en toute sécurité le tartre, les dépôts calcaires, le savon, la saleté et la rouille. Restaure la brillance et raccourcit la durée des lavages ultérieurs.
- PT** Agente 2 em 1 concebido para a limpeza diária e o cuidado de superfícies resistentes a ácidos. Remove de forma segura e eficaz depósitos de incrustação, calcário e sabão, sujidade e ferrugem. Restaura o brilho e reduz o tempo de lavagem subsequente.
- ES** Agente dos en uno diseñado para la limpieza diaria y el cuidado de superficies resistentes a los ácidos. Elimina de forma segura y eficaz la cal, los depósitos calcáreos y jabonosos, la suciedad y el óxido. Restaura el brillo y ahorra el tiempo de los lavados posteriores.
- SRB BiH** Agens 2 u 1 je namjenjen za dnevno čišćenje i negu površina otpornih na kiseline. Bezbedno i efikasno uklanja naslage kamena, krečnjaka i sapuna, prljavštinu i rđu. Vraca sjaj i skraćuje vreme potrebno za ponovno pranje.
- AR** مادة 2 في 1 مصممة للتنظيف اليومي والعناية بالأسطح المقاومة للأحماض. تزيل بشكل آمن وفعال الكشور، والترسبات الكلسية والصابون، والأوساخ، والصدأ. وتعيد اللمعان وتقلل وقت الغسيل اللاحق.



R3001 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020529 / Packing: 12 pcs/box

SANIZ MAX

Strong sanitary cleaning agent



EN A strong agent intended for thorough cleaning of acid-resistant surfaces. Effectively removes scale, lime and soap deposits, dirt and rust, especially from toilet bowls, urinals, bidets, bathtubs, shower cabins, joints, cement joints, stainless steel, tiles and fittings.

DE Ein leistungsstarkes Produkt für die gründliche Reinigung von säurebeständigen Oberflächen. Entfernt wirksam Kalk, Kalkablagerungen, Seifenreste, Schmutz und Rost insbesondere von Toilettenschüsseln, Urinalen, Bidets, Badewannen, Duschkabinen, Fugen, Zementfugen, Edelstahl, Fliesen und Armaturen.

UA Сильний засіб, призначений для ретельного очищення кислотостійких поверхонь. Ефективно видаляє накип, вапні та мильні відкладення, бруд та іржу, особливо з унітазів, пісуарів, біде, ванн, душових кабін, швів, цементних швів, нержавіючої сталі, плитки та арматури.

FR Un produit robuste conçu pour le nettoyage en profondeur des surfaces résistantes aux acides. Élimine efficacement le tartre, les dépôts calcaires, le savon, la saleté et la rouille en particulier des cuvettes de toilettes, des urinoirs, bidets, baignoires, cabines de douche, joints, joints en ciment, acier inoxydable, carrelage et raccords.

PT É um poderoso agente destinado à limpeza completa de superfícies resistentes a ácidos. Remove eficazmente incrustações, calcário e depósitos de sabão, sujidade e ferrugem, especialmente em sanitas, urinóis, bidés, banheiras, cabines de duche, juntas, juntas de cimento, aço inoxidável, azulejos e acessórios.

ES Un agente fuerte destinado a la limpieza a fondo de superficies resistentes a los ácidos. Elimina eficazmente la cal, los depósitos de cal y jabón, la suciedad y el óxido, especialmente de inodoros, urinarios, bidés, bañeras, cabinas de ducha, juntas, uniones de cemento, acero inoxidable, azulejos y accesorios.

SRB BiH Snažan proizvod namenjen temeljnom čišćenju kiselootpornih površina. Efektivno uklanja kamen, krečnjak, depozite sapuna, prljavštini i hrdu, posebno sa toaleta, urinala, bideta, kadi, tūš kabina, fuga, cementnih spojeva, nerđajućeg čelika, glazura i armature.

AR مادة قوية مخصصة للتنظيف الشامل للأسطح المقاومة للأحماض. تزيل بشكل فعال الغشوار، والترسبات الكلسية والصابون، والأوساخ، والصدأ، خاصةً من المرحاضين والمراحيض ومراحيض العصطف وأحواض الاستحمام وكائن الاستحمام والمفاصل والمفاصل الأسمنتية والفولاذ المقاوم للصدأ والبلاط والتجهيزات.



R3011 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534021175 / Packing: 12 pcs/box

FUGER

Grout & joints cleaner



EN Highly concentrated grout and joint cleaner in an economical liter bottle with a convenient measuring cup and applicator. Chlorine-free formula, extremely effective in removing the toughest stains.

DE Hochkonzentrierter Fugenreiniger in einer sparsamen Literflasche mit praktischem Messbecher und Applikator. Chlorfreie Formel, extrem wirksam bei der Entfernung der hartnäckigsten Flecken.

UA Сильно концентрований засіб для чищення швів та затирки в економічній літровій пляшкові зі зручною мірною ємністю та апликатором. Формула без хлору, надзвичайно ефективна в усуненні найскладніших плям.

FR Nettoyant hautement concentré pour coulis et joints dans une bouteille économique d'un litre avec une tasse de dosage et un applicateur pratiques. Formule sans chlore, extrêmement efficace pour éliminer les taches les plus tenaces.

PT Produto altamente concentrado para limpeza de juntas, em garrafa de litro económica com um copo de medição e aplicador prático. Fórmula sem cloro, extremamente eficaz na remoção das nódoas mais difíceis.

ES Limpiador de juntas y lechadas altamente concentrado en una económica botella de un litro con un práctico vaso dosificador y aplicador. Fórmula sin cloro, extremadamente eficaz para eliminar las manchas más difíciles.

SRB BiH Visoko koncentrovano sredstvo za čišćenje fuga i spojeva u ekonomičnoj boći od litara sa pogodnom posudom za merenje i aplikatorom. Formula bez hlor, izuzetno efikasna u uklanjanju najtežih mrlja.

AR منظف عالي الترکيز للجص والمفاصل في زجاجة اقتصادية بسعة لتر مع كوب قياس ومبطّن يسهل استخدامهما. تركيبة المنتج خالية من الكلور، وفي غاية الفعالية لإزالة أصعب البقع.



R1051 / Capacity: 1 L / EAN: 5906534021267 / Packing: 6 pcs/box



FRESTO

Wooden surfaces cleaner & care



- EN** Washing fluid for cleaning and care of wooden and wood-like surfaces, matt and glossy varnished with a pleasant scent of cedar wood.
- DE** Flüssigkeit zur Reinigung und Pflege von matt und glänzend lackierten Holz- und holzähnlichen Oberflächen mit einem angenehmen Zedernholzduft.
- UA** Миюча рідина для очищення та догляду за дерев'яними поверхнями штучного і натурального походження з матовим і глянцевим покриттям та приємним запахом кедрової олії.
- FR** Liquide de nettoyage et d'entretien des surfaces en bois ou dérivés, laquées mates et brillantes, avec une odeur agréable de bois de cèdre.
- PT** Fluido de lavagem para limpeza e cuidado de superfícies de madeira e madeira, com um acabamento envernizado mate e brilhante, e um agradável aroma a madeira de cedro.
- ES** Líquido limpiador para la limpieza y el cuidado de superficies de madera y similares, mates y brillantes barnizadas con un agradable aroma a madera de cedro.

- SRB BiH** Tečnost za pranje i brišući, sličnim drvu, lakovanim, mat i sjajnim površinama, sa prijatnim mirisom kredra.
- سائل غسيل للتنظيف و العناية بالاسطح الخشبية و الشبيهة بالخشب، غير لامع ومصقول برائحة خشب الأرز الطيبة.



R1041 / Capacity: 750 ml / EAN: 5906534020338 / Packing: 12 pcs/box

MICROFAST

Universals microfibre cleaning clothes



EN Universal microfiber cloths, for wet and dry applications. Soft and absorbent, perfect for cleaning and washing all surfaces at home and in the office. They do not leave streaks or fibres. They perfectly remove dirt and scaling without the need to use detergents. Thanks to the seamless finish they do not scratch delicate surfaces. They can be machine washed at 60° without the use of bleach and fabric softener.

DE Universelle Mikrofasertücher, für feuchte und trockene Anwendungen. Weich und saugfähig, perfekt zum Reinigen und Waschen aller Oberflächen zu Hause und im Büro. Sie hinterlassen keine Streifen oder Fasern. Sie entfernen Schmutz und Schuppen perfekt, ohne dass chemische Reinigungsmittel verwendet werden müssen. Dank der nahtfreien Ausführung zerkratzen sie keine empfindlichen Oberflächen. Sie können bei 60° ohne Zusatz von Bleichmittel oder Weichspüler in der Waschmaschine gewaschen werden.

UA Універсальна серветка з мікрофібрі для застосування сухо та вологою. М'яка та абсорбуюча, ідеальна для чищення та миття всіх поверхонь в домі та офісі. Не залишає частинок волокон. Ідеально видаляє бруд та накип без необхідності застосування миючих засобів. Завдяки гладенькому покріттю вони не дряплють делікатні поверхні. Їх можна прати в машинці при 60° без використання відбілювача та пом'якшувача тканин.

FR Chiffons microfibre universels, à utiliser humides ou secs. Doux et absorbants, ils sont idéaux pour nettoyer et laver toutes les surfaces, aussi bien à la maison qu'au bureau. Ils ne laissent ni traces ni fibres. Ils nettoient parfaitement la saleté et le tartre, rendant inutile l'utilisation de détergents. Grâce à leur finition uniforme, les surfaces délicates ne seront pas rayées. Ils peuvent être lavés en machine à 60°, sans ajout d'eau de javel ni d'adoucissant.

PT Panos de microfibra universais, para aplicações húmidas e secas. Suaves e absorventes, perfeitos para limpar e lavar todas as superfícies na sua casa e no seu escritório. Não deixam marcas ou fibras. Removem sujidade e manchas sem utilizar detergentes. Graças ao seu acabamento sem costuras, não risco superfícies delicadas. Podem ser lavados a máquina a 60° sem lixívia ou amaciador.

ES Paños de microfibra universales, para aplicaciones en húmedo y seco. Suave y absorbente, perfecto para limpiar y lavar todas las superficies en casa y en la oficina. No dejan rayas ni fibras. Eliminan perfectamente la suciedad y las incrustaciones, sin necesidad de utilizar detergentes. Gracias a su acabado sin costuras, no rayan las superficies delicadas. Se pueden lavar a máquina a 60° sin usar lejía ni suavizante.

SRB BiH Univerzalne krpe od mikrofibera za vlažnu i suvu primenu. Mekane i upijajuće, idealne za čišćenje i pranje svih površina u kući i u kancelariji. Ne ostavljaju pruge ni vlažna. Perfektno uklanjaju nečistoću i kamenac bez potrebe da se koriste deterdenti. Zahvaljujući završnoj obradi bez šavova, ne grebu osetljive površine. Mogu se prati u mašini na 60 stepeni Celzijusa bez korisćenja izbeljivača i omešavača za veš.

قطع قماش من الأنسجة الدقيقة للاستعمال في الأسطح الرطبة والجافة. ناعمةً و مقاومةً لـ التلطيف جمعي الأسطح وغسلها في المنزل والمكتب. لا تختلف أثراً أو بقايا الألياف. تزيل الوضخ والقشرة بشكل تام وتغذى عن الحاجة إلى استعمال مواد التنظيف. لا تترك خدوشًا على الأسطح المتسنة بفضل المسات النهائية المقتفنة. يمكن غسلها بآلة الغسل في 60 درجة مئوية دون استعمال المبيضين ومنظف الأنسجة.

AR



R1013 / 30 pcs / Size 30x30 cm / EAN: 5906534020994 / Packing: 36 pcs/box

FUGER

Grout cleaning brush



EN Brush for cleaning grouts and difficult areas.
DE Bürste zur Reinigung von Fugen und schwierigen Stellen.
UA Щітка для чищення нальоту і важкодоступних місць.
FR Brosse pour nettoyer les coulis et les zones difficiles.
PT Escova para limpeza de juntas e áreas difíceis.
ES Cepillo para limpieza de juntas y zonas difíciles.
SRB BiH Četka za čišćenje fuga i teških područja.

فرشاة لتنظيف الجص والمناطق الصعبة. AR



R1050 / EAN: 5906534011725 / Packing: 36 pcs/box

GRIDA

Grill cleaning brush

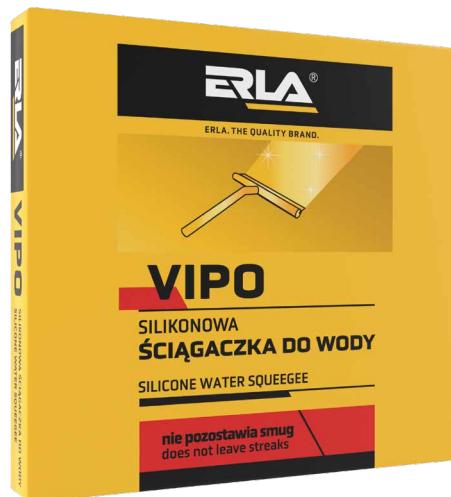
EN Brush for cleaning grill plates and grates. The sharp metal scraper and wire bristles effectively remove burnt-on food residues and grease.
DE Bürste zum Reinigen von Grillplatten und -rosten. Der scharfe Metallschaber und die Drahtborsten entfernen effektiv Essensreste und Fett.
UA Щітка для чищення плит та решіток для грилю. Гострий металевий скребок і дротяна щетина ефективно видаляють рештки пригорілого та хирі.
FR Brosse pour nettoyer les plaques et les grilles du gril. Le grattoir en métal tranchant et les poils métalliques éliminent efficacement les résidus alimentaires brûlés et la graisse.
PT Escova para limpar placas e grelhas de grelhadores. O afiado raspador de metal e as cerdas de arame removem eficazmente os resíduos de alimentos queimados e a gordura.
ES Cepillo para limpiar parrillas y rejillas. El raspador de metal afilado y las púas de alambre eliminan eficazmente los restos de comida quemados y la grasa.
SRB BiH Četka za čišćenje roštiljske ploče i rešetke. Oštra metalna strugalica i žičane čekinje efikasno uklanjanju zagorele ostatke hrane i masnoću.

فرشاة لتنظيف الأوح الشواء وشبكات الشواء. تقويم المكشطة المعدنية الحادة والشعرات الصلبة بزالة بقايا الطعام والدهون المحترقة بفعلاً. AR

R6000 / EAN: 5906534011732 / Packing: 24 pcs/box

VIPO

Water squeegee



EN Silicone water squeegee. Perfectly removes water from flat surfaces such as shower cabins, tiles, glass or mirrors. The ergonomic silicone-covered handle doesn't slip in the hand and provides user comfort.
DE Silikon-Wasserschieber. Entfernt perfekt Wasser von ebenen Flächen wie Duschkabinen, Fliesen, Glas oder Spiegeln. Der ergonomische, mit Silikon überzogene Griff rutscht nicht in der Hand und bietet Benutzerkomfort.
UA Ракель для води силіконовий. Ідеально видаляє воду з плоских поверхонь, таких як душова кабіна, плитка, скло або дзеркало. Ергономічна ручка з силіконовим покриттям не ковзає в руці та забезпечує комфорт користувача.
FR Raclette pour l'eau en silicone. Élimine parfaitement l'eau des surfaces planes telles que les cabines de douche, le carrelage, le verre ou les miroirs. La poignée ergonomique recouverte de silicium ne glisse pas dans la main et offre un confort d'utilisation.
PT Rodo de silicone para água. Remove perfeitamente a água de superfícies planas como cabines de duche, azulejos, vidros e espelhos. O cabo ergonómico, revestido a silicone, não escorrega da mão e proporciona conforto ao utilizador.
ES Escobilla de agua de silicona. Elimina perfectamente el agua de superficies planas como mamparas de ducha, azulejos, cristales o espejos. El mango ergonómico recubierto de silicona hace que no se deslice en la mano y proporciona comodidad al usuario.
SRB BiH Silikonski čistač za vodu. Savršeno uklanja vodu sa ravnih površina kao što su tuš kabine, pločice, staklo ili ogledala. Ergonomski ručka presvučena silikonom ne klizi i pruža udobnost korisniku.

مسحة المياه. تزيل الماء بشكل مثالي من الأسطح المستطحة مثل كabinas الاستحمام والبلاط والزجاج والمرايا. لا ينزلق مقبضها المريء المغطى بالسيليكون من اليد ويوفر الراحة للمستخدم. AR

R3100 / EAN: 5906534021663 / Packing: 12 pcs/box



Length: 215 mm
Brush dimensions: 60 x 55 mm
Wire length: 15 mm
Scraper: 72 x 20 mm
Material: steel, plastic



ONE SHOT

Air freshener & odor removal

EN A fast and effective way to neutralize unpleasant odours and to aromatize rooms. The special applicator guarantees a 3 m range, making the product perfect for large rooms such as sports halls, hotels, conference rooms, shops, corridors, toilets. The essential oils rich fragrance compositions guarantee an intense and natural fragrance, increasing the comfort of people staying in the refreshed room. The product does not contain heavy metals and ozone-depleting freons.

DE Eine schnelle und wirksame Methode, um unangenehme Gerüche zu neutralisieren und Räume mit frischem Duft zu füllen. Der spezielle Zerstäuber hat eine Reichweite von 3 m, wodurch das Produkt ideal für große Flächen wie Sporthallen, Hotels, Konferenzräume, Geschäfte, Flure und Sanitäranlagen ist. Duftkompositionen, die reich an ätherischen Ölen sind, garantieren einen intensiven und natürlichen Duft, der den Komfort der Bewohner des erfrischten Raums erhöht. Es ist frei von Schwermetallen und ozonschädigenden FCKWs.

UA Швидкий і ефективний спосіб нейтралізації неприємних запахів і ароматизації приміщення. Спеціальний апликатор гарантує діапазон нанесення 3 м, що робить продукт ідеальним для великих приміщень, таких як спортивні зали, готелі, конференц-зали, магазини, коридори, туалети. Ароматні композиції, багаті ефірними оліями, гарантують інтенсивний і природний аромат, що підвищує комфорт людей, які перебувають у освіженному приміщенні. Продукт не містить важких металів і озоноруйнівних фреонів.

FR Un moyen rapide et efficace de neutraliser les mauvaises odeurs et de parfumer les pièces. L'applicateur spécial garantit une portée de 3 m, ce produit est donc parfait pour les grandes pièces comme les salles de sport, les hôtels, les salles de conférence, les boutiques, les couloirs et les toilettes. Les compositions parfumées riches en huiles essentielles garantissent un parfum intense et naturel, qui améliorent le confort des personnes présentes dans la pièce rafraîchie. Le produit ne contient ni métaux lourds ni fréons nocifs pour la couche d'ozone.

PT É uma maneira rápida e eficaz de neutralizar odores desagradáveis e aromatizar ambientes. O aplicador especial garante uma autonomia de 3 m, o que torna o produto perfeito para salas amplas, como pavilhões desportivos, hotéis, salas de conferências, lojas, corredores ou casas de banho. As composições de fragrâncias ricas em óleos essenciais garantem a emissão de um aroma intenso e natural que aumenta o conforto das pessoas presentes no quarto tratado. O produto não contém metais pesados ou gases de fréon que sejam nocivos para a camada de ozono.

ES Una forma rápida y eficaz de neutralizar los malos olores y aromatizar las habitaciones. El aplicador especial garantiza un alcance de 3 m, lo que hace que el producto sea perfecto para grandes espacios como pabellones deportivos, hoteles, salas de conferencias, tiendas, pasillos, aseos. Las ricas composiciones aromáticas de aceites esenciales garantizan una fragancia intensa y natural, aumentando el confort de las personas que permanecen en la habitación refrescada. El producto no contiene metales pesados ni freones que agotan la capa de ozono.



SRB BIH Brz i efikasan način za neutralizaciju neprijatnih mirisa i aromatizaciju prostorija. Specijalni aplikator garantuje domet od 3 m, što proizvod čini savršenim za velike prostorije poput sportskih hala, hotela, konferencijskih sala, prodavnica, hodnika, toaleta. Mirisne kompozicije bogate eteričnim uljima garantuju intenzivan i prirodan miris, povećavajući udobnost ljudi koji borave u osveženoj prostoriji. Proizvod ne sadrži teške metale i freone koji oštetečuju ozonski omotač.

AR طرفة سريعة وفعالة لتبييض الروائح الكريهة وتطهير الغرف. يغطي الرشاش الخاص مدى 3 أمتار، مما يجعل المنتج مثالياً للغرف الكبيرة مثل القاعات الرياضية والقاعديques والمطاعم والمحلات التجارية والمصانع والمراحيض. تضمن تركيبات العطور الغنية بالزيوت الأساسية رائحة قوية وطبيعية، مما يزيد من راحة الأشخاص المقيمين في الغرفة المنشئنة. لا يحتوي المنتج على معادن ثقيلة وفريونات مستنفدة للأوزون.



R421 Pure cotton / Capacity: 600 ml / EAN: 5906534020246 / Packing: 12 pcs/box

R422 Sandalwood / Capacity: 600 ml / EAN: 5906534020253 / Packing: 12 pcs/box

R423 Green tea & bamboo / Capacity: 600 ml / EAN: 5906534020260 /

Packing: 12 pcs/box

R424 Just lemon / Capacity: 600 ml / EAN: 5906534020277 / Packing: 12 pcs/box

R420 Mix / Capacity: 600 ml / EAN: 5906534815897 / Packing: 12 pcs/box



MEGGI

Magic sponge



EN Sponge designed to remove tough dirt without the use of detergents, just moisten it with water. Perfect for cleaning stubborn stains. It cleans various washable surfaces, sinks, washbasins and joints. Removes stubborn marks on cutlery, glass, plastic parts and rubber.

DE Der Schwamm ist so entworfen, dass er starken Schmutz ohne die Verwendung von Reinigungsmitteln entfernt. Befreien Sie ihn einfach mit Wasser. Perfekt zum Entfernen hartnäckiger Flecken. Er reinigt verschiedene abwaschbare Oberflächen, Spülens, Waschbecken und Fugen. Entfernt hartnäckige Flecken auf Besteck, Glas, Kunststoffteilen und Gummi.

UA Губка розроблена для видалення сильних забруднень без використання миючих засобів, просто намочіть її водою. Ідеальна для видалення стійких плям. Вона чистить різноманітні поверхні, які можна мити, раковини, мийки та місця з'єднань. Видає стійкі відмінти на столових приборах, склі, пластикових частинах та гумі.

FR Éponge conçue pour éliminer les saletés tenaces sans détergents, il suffit de l'humidifier avec de l'eau. Idéale pour nettoyer les taches tenaces. Elle nettoie tous types de surfaces lavables, les évier, les lavabos et les joints. Élimine les marques tenaces sur les couverts, le verre, les pièces en plastique et le caoutchouc.

PT Desenhado com o formato de uma esponja para remover a sujidade difícil sem a utilização de detergentes. Basta humedecer com água. Perfeito para limpar manchas resistentes. Limpa várias superfícies laváveis, pias, lavatórios e juntas. Remove marcas resistentes em cutelaria, vidro, peças de plástico e borracha.

ES Esponja diseñada para eliminar la suciedad más resistente sin el uso de detergentes, solo humedeciéndola con agua. Perfecta para limpiar manchas difíciles. Limpia diversas superficies lavables, fregaderos, lavabos y juntas. Elimina marcas persistentes en cubiertos, vidrio, piezas de plástico y caucho.

SRB BiH Suder dizajniran za uklanjanje čvrste prijavnstine bez upotrebe deterdženata, samo ga navlažite vodom. Savršen za čišćenje tvrdokornih mrlja. Čisti razne perive površine, sudopere, umivaonike i fuge. Uklanja tvrdkorone tragove na priboru za jelo, staklu, plastičnim delovima i gumi.

AR إسفنجية مصممة لإزالة الأوساخ الصعبة دون استخدام المنظفات، فقط بلالها بالماء. مثالية لتنظيف البقع الصعبة. تنظف الأسطح المختلفة القابلة للغسل، الأحواض، المغاسل والمفاصل. تزيل العلامات المستعصية على أدوات المائدة والزجاج والأجزاء البلاستيكية والمطاط.



R1000 / 4 pcs in package / Dimensions: 6x10x2 cm / EAN: 5906534019929 / Packing: 24 pcs/box

MIFRA

Microfibre clothes set



EN Universal microfiber cloths, for wet and dry applications. Soft and absorbent, perfect for cleaning and washing all surfaces at home and in the office. They do not leave streaks or fibers. They perfectly remove dirt and scaling without the need to use detergents. The colours of the cloths allow you to assign each of them to the cleaned surface or room. They can be machine washed at 60° without the use of bleach and fabric softener. Wash with similar colours.

DE Universelle Mikrofasertücher, für feuchte und trockene Anwendungen. Weich und saugfähig, perfekt zum Reinigen und Waschen aller Oberflächen zu Hause und im Büro. Sie hinterlassen keine Streifen oder Fasern. Sie entfernen Schmutz und Schuppen perfekt, ohne dass chemische Reinigungsmittel verwendet werden müssen. Die Farben der Tücher ermöglichen Ihnen, jedes von ihnen der gereinigten Oberfläche oder dem Raum zuzuordnen. Sie können bei 60° ohne Zusatz von Bleichmittel oder Weichspüler in der Waschmaschine gewaschen werden. Mit ähnlichen Farben waschen.

UA Універсальна серветка з мікрофібрі для застосування сухо та волого. М'яка та абсорбуюча, ідеальна для чищення та миття всіх поверхонь в дому та офісі. Не залишає частинок волокон. Ідеально видається бруду та накип без необхідності застосування миючих засобів. Кольори серветок дозволяють вам призначити кожну з них для чищення певної поверхні або кімнати. Їх можна прати в машинці при 60° без використання відбілювача та пом'якшувача тканин. Прання зі схожими кольорами.

FR Chiffons microfibre universels, à utiliser humides ou secs. Doux et absorbants, ils sont idéaux pour nettoyer et laver toutes les surfaces, aussi bien à la maison qu'au bureau. Ils ne laissent ni traces ni fibres. Ils nettoient parfaitement la saleté et le tâtre, rendant inutile l'utilisation de détergents. Vous pouvez jouer sur les couleurs pour associer chaque chiffon au nettoyage d'une surface ou d'une pièce différente. Ils peuvent être lavés en machine à 60°, sans ajout d'eau de javel ni d'adoucissant. Laver avec des couleurs similaires.

PT Panos de micro-fibras universais, para aplicações a seco ou molhado. Suaves e absorventes, perfeitos para limpar e lavar todas as superfícies, em casa e no escritório. Não deixam marcas ou fibras. Funcionam na perfeição para remover pó e sujidade incrustada, sem necessitar de detergentes. As cores dos panos permitem que os possa atribuir a cada superfície de limpeza ou divisão. Podem ser lavados à 60°, sem usar lixivia ou amaciador. Lave junto com cores semelhantes.

ES Bayetas de microfibra de uso general, para utilizar en superficies secas y húmedas. Suave y absorbente, ideal para limpiar y lavar todas las superficies de la casa y la oficina. No dejan marcas ni restos de fibras. Eliminan a la perfección la suciedad y las incrustaciones sin necesidad de utilizar detergentes. Los colores de las bayetas permiten asignar cada una a la superficie o habitación a limpiar. Se pueden lavar a máquina a 60° sin utilizar lejía ni suavizante. Lavar por colores similares.

SRB BiH Univerzalne krpe od mikrofbera za vlažnu i suvu primenu. Mekane i upijajuće, idealne za čišćenje i pranje svih površina u kući i kancelariji. Ne ostavljaju pruge ni vlakna. Perfektno uklanjaju nečistoću i kamenac bez potrebe da se koriste deterdženti. Boje krpe Vam omogućavaju da svaku od njih opredelite za neku od površina za čišćenje ili prostoriju. Mogu se prati u mašini na 60 stepeni Celzijusa bez korišćenja izbeljivača i omekšivača za veš. Perite sa sličnim bojama.

AR أقمشة عالمية من الألياف الدقيقة، لاستخدامات الرطوبة والجافة. ناعمة وممتصة ومثالية لتنظيف جميع الأسطح في المنزل والمكتب. لا تترك خطوطاً أو آثاراً إنما تزيل الأوساخ والاشترب تماماً دون الحاجة إلى استخدام المنظفات. تسمح لك ألوان القماش بخصيص كل منها للأسطح أو الغرفة التي تم تقطيعها. يمكن غسلها في الغسالة على درجة حرارة 60 درجة مئوية دون استخدام مواد التبييض ونعم الأقمشة يغسل مع الون معاً.



Material: 80% polyester, 20% polyamide

R1010 / 4 pcs in package / Size 35x35 cm / EAN: 5906534019912 / Packing: 24 pcs/box

SOFI

Magic microfibre



EN A soft and durable microfiber cloth with polyurethane coating (PU). Ideal for detergent-free cleaning, polishing and drying surface. Doesn't leave streaks or scratches. Use damp or wet. Wash at 60°C without softener.

DE Ein weiches und strapazierfähiges Mikrofasertuch mit Polyurethanbeschichtung (PU). Ideal zum Reinigen, Polieren und Trocknen von Oberflächen ohne Reinigungsmittel. Hinterlässt keine Streifen oder Kratzer. Kann feucht oder nass verwendet werden. Bei 60 °C ohne Weichspüler waschbar.

UA М'яка та міцна серветка, виготовлена з мікрофібрі, з поліуретановим покриттям (PU). Цей продукт ідеально підходить для прибирання (translator's note: depending on the context, cleaning can be translated as "чищення") без миючих засобів, полірування та сушіння поверхонь. Серветка не залишає розводів і подряпин.

FR Un chiffon en microfibre doux et durable avec revêtement en polyuréthane (PU). Idéal pour le nettoyage, le polissage et le séchage des surfaces sans détergent. Ne laisse pas de traces ni de rayures. À utiliser humide ou mouillé. Lavage à 60 °C sans assouplissant.

PT Um pano macio e duradouro de microfibra com revestimento de poliuretano (PU). Ideal para limpeza sem detergente, polimento e secagem de superfícies. Não deixa estrías nem riscos. Utilizar seco ou molhado. Lavar a 60° sem amaciador.

ES Un paño de microfibra suave y duradero con recubrimiento de poliuretano (PU). Ideal para limpiar sin detergentes, abrillantar y secar superficies. No deja marcas ni arrañazos. Usar escurrido o mojado. Lavar a 60° sin suavizante.

SRB BiH Mekana i izdržljiva tkanina od mikrovukana sa poliuretanskim premazom (PU). Idealna za čišćenje površina bez deterdženta, poliranje i sušenje. Ne ostavlja tragove ili ogrebotine. Uputstvo: isprite pre prve upotrebe. Koristite vlažno ili mokro. Perite na 60°C bez omešavača. Ne sušite u sušilici. Ne koristite na vrucim površinama.

AR قطعة قماش من الألياف الدقيقة الناعمة والمتميزة مع طبقة من البولي يوريثان. مثالية للتقطيف بدون منظفات والغامقين وتجفيف الأسطح. لا تترك أي خطوط أو خدوش.



Size 30*30 cm
Material: 70%microfibre, 30% polyurethane. Coating: polyurethane

R1045 / EAN: 5906534021403 / Packing: ?? pcs./box

YODO

Cleaning sponge



EN Sponge designed to remove tough dirt without the use of detergents, just moisten it with water. Perfect for cleaning stubborn stains. It cleans various washable surfaces, sinks, washbasins and joints. Removes stubborn marks on cutlery, glass, plastic parts and rubber.

DE Der Schwamm ist so entworfen, dass er starken Schmutz ohne die Verwendung von Reinigungsmitteln entfernt. Befüllen Sie ihn einfach mit Wasser. Perfekt zum Entfernen hartnäckiger Flecken. Er reinigt verschiedene abwaschbare Oberflächen, Spülens, Waschbecken und Fugen. Entfernt hartnäckige Flecken auf Besteck, Glas, Kunststoffteilen und Gummi.

UA Губка розроблена для видалення сильних забруднень без використання миючих засобів, просто намочити її водою. Ідеальна для видалення стійких плям. Вона чистить різноманітні поверхні, які можна мити, раковини, мийки та місця з'єднань. Видаляє стійкі відмітини на столових приборах, скла, пластикових частинах та гумі.

FR Éponge conçue pour éliminer les saletés tenaces sans détergents, il suffit de l'humidifier avec de l'eau. Idéale pour nettoyer les taches tenaces. Elle nettoie tous types de surfaces lavables, les évier, les lavabos et les joints. Élimine les marques tenaces sur les couverts, le verre, les pièces en plastique et le caoutchouc.

PT Desenhado com o formato de uma esponja para remover a sujidade difícil sem a utilização de detergentes. Basta humedecer com água. Perfeito para limpar manchas resistentes. Limpa várias superfícies laváveis, pias, lavatórios e juntas. Remove marcas resistentes em cubiertos, vidrio, piezas de plástico e borracha.

ES Esponja diseñada para eliminar la suciedad más resistente sin el uso de detergentes, solo humedeciéndola con agua. Perfecta para limpiar manchas difíciles. Limpia diversas superficies lavables, fregaderos, lavabos y juntas. Elimina marcas persistentes en cubiertos, vidrio, piezas de plástico y caucho.

SRB BiH Sunder dizajniran za uklanjanje čvrste prijavštine bez upotrebe deterdžentata, samo ga navlažite vodom. Savršen za čišćenje tvrdokornih mrlja. Čisti razne perive površine, sudopere, umivaonike i fuge. Uklanja tvrdokorne tragove na pribor za jelo, staklu, plastičnim delovima i gumi.

AR إسفنجة مصممة لإزالة الأوساخ الصعبة دون استخدام المنظفات، فقط بلالها بالماء. مثالية للتقطيف البقع الصعبة. تنظف الأسطح المختلفة القابلة للغسل، الأحواض، المغاسل والمفاصل. تزيل العلامات المستعصية على أدوات المائدة والزجاج والأجزاء البلاستيكية والمطاط.



R1000 / 4 pcs in package / Dimensions: 6x10x2 cm / EAN: 5906534019929 /
Packing: 24 pcs./box

MISTO

Air freshener & odor removal



EN It is not only refreshes air, but effectively neutralizes unpleasant odors. Highly concentrated fragrances are perfectly suitable wherever there is a larger usable area (in offices, public spaces, guest rooms, toilets or smoking rooms).

DE Es erfrischt nicht nur die Luft, sondern neutralisiert auch effektiv unangenehme Gerüche. Hochkonzentrierte Duftstoffe eignen sich perfekt für größere Nutzflächen (in Büros, öffentlichen Bereichen, Gästezimmern, Toiletten oder Raucherräumen).

UA Освіжувач повітря, який також нейтралізує неприємні запахи. Висококонцентровані нотки аромату роблять його ідеальним скрізь, де є більша корисна площа (в офісах, громадських місцях, кімнатах для гостей, туалетах або місцях для куріння).

FR On ne se contente pas de rafraîchir l'air, mais neutralise aussi efficacement les odeurs désagréables. Les parfums très concentrés conviennent parfaitement aux endroits où la surface habitable est importante (bureaux, espaces publics, chambres d'hôtes, toilettes ou fumoirs).

SUMMER FRUITS R404250 / Capacity: 250 ml / EAN: 5906534021724 /

Packing: 18 pcs/box

FLOWER PARTY R402250 / Capacity: 250 ml / EAN: 5906534019400 /

Packing: 18 pcs/box



PT Não só refresca o ar, mas neutraliza eficazmente odores indesejados. As fragâncias altamente concentradas são perfeitamente aptas para serem usadas numa área de utilização maior (em escritórios, espaços públicos, quartos de visitas, casas de banho ou salas de fumadores).

ES No solo refresca el aire, sino que neutraliza eficazmente los olores desagradables. Las fragancias altamente concentradas son perfectamente adecuadas para zonas amplias de uso (oficinas, espacios públicos, habitaciones de huéspedes, baños o salas de fumadores).

SRB BiH Ne samo da osvežava vazduh, već efikasno neutrališe neprijatne mirise. Visokokoncentrani mirisi su savršeno prikladni gde god postoji veća površina koja se koristi (u kancelarijama, javnim prostorima, gostinskim sobama, toaletima ili sobama u kojima se puši).

AR ميستو لا يدعش الهواء فحسب، بل يزيل الروائح الكريهة بشكل فعال. العطور عالية التركيز مناسبة تماماً حيث توجد مساحة أكبر قابلة للاستخدام (في المكاتب والأماكن العامة وغرف الضيوف والمرحاض وغرف التدخين).

AR

SATO

Reed diffuser

EN	Air freshener in form of sticks. Fragrance enclosed in an elegant, glass bottle will take care of long lasting freshness of your rooms, discreetly supplementing the interior design. The intensity of fragrance can be adjusted with sticks. The more are immersed in the essence, the more distinct the fragrance.	PT	Ambientador de pauzinhos. A fragrância está encerrada numa elegante garrafa de vidro e irá garantir uma frescura duradoura nos seus quartos, complementando de forma discreta o design interior. A intensidade da fragrância pode ser ajustada com os pauzinhos. Quantos mais estiverem mergulhados na essência, mais distinta será a fragrância.
DE	Luftefrischer in Form von Stäben. Von einer eleganten Glasflasche umschlossener Duft sorgt für langanhaltende Frische Ihrer Räume und ergänzt so diskret die Inneneinrichtung. Die Intensität des Dufts kann mit Stäben angepasst werden. Je tiefer sie in die Essenz eingetaucht sind, desto ausgeprägter ist der Duft.	ES	Ambientador en forma de palillos. La fragancia contenida en una elegante botella de vidrio se encargará de la frescura duradera de las habitaciones, complementando discretamente el diseño interior. La intensidad de la fragrancia se puede ajustar con palillos. Cuanto más se sumergen en la esencia, más inconfundible es la fragancia.
UA	Оsvіжувач повітря у формі паличок. Аромат, вміщений в елегантний скляний флакон, забезпечить тривалу свіжість у вашіх кімнатах, ненав'язливо доповнюючи дизайн інтер'єру. Інтенсивність аромату регулюється паличками. Чим більше паличок занурити в рідину, тим виразніший аромат.	SRB BiH	Osvježivač vazduha u obliku štapića. Miris zatvoreni u elegantnoj, staklenoj bočici pobrinut će se za dugotrajnu svežinu vaših prostorija, diskretno dopunjujući dizajn enterijera. Intenzitet mirisa se može podešeti štapićima. Što su više uronjeni u esenciju, to je miris izrazitiji.
FR	Désodorisant sous forme de bâtonnets. Le parfum enfermé dans un élégant flacon en verre prendra soin de la fraîcheur durable de tes pièces, en complétant discrètement la décoration intérieure. L'intensité du parfum peut être ajustée avec les bâtonnets. Plus sont immergés dans l'essence, plus le parfum est distinct.		معطر جو في شكل أعواد. سيتولى العطر المعنى في قناعة زجاجية أنيقة مهمة توفر انتعاش ممتد المفعول في غرفك، وكأنه يكمل خفية تصميم الغرف الداخلية. يمكن تعديل قوة العطر بتغيير عدد الأعواد، كلما غemptست في العطر أعداداً أكثر، كانت الرائحة العطرية أقوى.



R410 New day /
EAN: 5906534019479

EN Fresh and joyful tangerine scent.
DE Frischer und fröhlicher Mandarinenduft.
UA Свіжий і радісний аромат мандарина.
FR Parfum frais et joyeux de mandarine.
PT Aroma fresco e alegre de tangerina.
ES Aroma fresco y gozoso a mandarina.
SRB BiH Svež i radostan miris mandarine.
AR رائحة البروجي المنعشة والمبهجة.



R411 Green breath /
EAN: 5906534019486

EN Relaxing scent of green tea.
DE Entspannender Duft von grünem Tee.
UA Розслабляючий аромат зеленого чаю.
FR Parfum relaxant de thé vert.
PT Aroma relaxante de chá verde.
ES Relajante aroma a té verde.
SRB BiH Opuštajući miris zelenog čaja.
AR رائحة الشاي الأخضر التي تساعد على الاسترخاء.



R412 Summer time /
EAN: 5906534019493

EN Refreshing scent of yellow citrus fruits.
DE Erfrischender Duft von gelben Zitrusfrüchten.
UA Освіжаючий аромат жовтих цитрусів.
FR Parfum rafraîchissant d'agrumes jaunes.
PT Aroma refrescante de citrinos amarelos.
ES Refrescante aroma de cítricos amarillos.
SRB BiH Osvježavajući miris žutih citrusa.
AR رائحة الحمضيات الصفراء المنعشة.



R413 Paradise love /
EAN: 5906534019509

EN Delicate and subtle floral scent.
DE Zarter und subtiler Blumenduft.
UA Ніжний і тонкий квітковий аромат.
FR Parfum floral délicat et subtil.
PT Aroma floral subtil e delicado.
ES Fragancia floral delicada y sutil.
SRB BiH Nežan i suptilan cvetni miris.
AR رائحة الأزهار الرقيقة واللطيفة.



R414 Sweet evening /
EAN: 5906534019516

EN Sweet scent of berries that will cover you with warmth.
DE Süßer Duft von Beeren, der Sie mit Wärme umgeben wird.
UA Теплий, солодкий аромат ягід.
FR Parfum rafraîchissant d'agrumes jaunes.
PT Aroma doce de bagas para uma onda de conforto.
ES Dulce aroma a bayas que te llenará de calidez.
SRB BiH Sladak miris bobica koji će vas prekriti topinom.
AR رائحة الحمضيات المصفراء المنعشة.



R415 Good morning /
EAN: 5906534019523

EN Energetic scent of red fruits and cola.
DE Energetischer Duft von roten Früchten und Cola.
UA Енергійний аромат червоних фруктів і коли.
FR Parfum énergique de fruits rouges et de cola.
PT Aroma energético de frutos vermelhos e coca-cola.
ES Aroma energético de frutos rojos y cola.
SRB BiH Energican miris crvenog voća i kola.
AR رائحة الفواكه الحمراء والكولا المنشطة.

All compositions / Capacity: 50 ml / Packing: 6 pcs/ box
R419 Mix / EAN: 5906534815798



RITHA Reed diffuser

EN Air freshener in form of sticks. Fragrance enclosed in an elegant, glass bottle will take care of long lasting freshness of your rooms, discreetly supplementing the interior design. The intensity of fragrance can be adjusted with sticks. The more are immersed in the essence, the more distinct the fragrance.

DE Lüfterfrischer in Form von Stäben. Von einer eleganten Glasflasche umschlossener Duft sorgt für langanhaltende Frische Ihrer Räume und ergänzt so diskret die Inneneinrichtung. Die Intensität des Dufts kann mit Stäben angepasst werden. Je tiefer sie in die Essenz eingetaucht sind, desto ausgeprägter ist der Duft.

UA Освіжувач повітря у формі паличок. Аромат, вміщений в елегантний скляний флакон, забезпечить тривалу свіжість у ваших кімнатах, ненав'язливо доповнюючи дизайн інтер'єру. Інтенсивність аромату регулюється паличками. Чим більше паличок занурити в рідину, тим виразніший аромат.

FR Désodorisant sous forme de bâtonnets. Le parfum enfermé dans un élégant flacon en verre prendra soin de la fraîcheur durable de tes pièces, en complétant discrètement la décoration intérieure. L'intensité du parfum peut être ajustée avec les bâtonnets. Plus sont immersés dans l'essence, plus le parfum est distinct.

PT Ambientador de pauzinhos. A fragrância está encerrada numa elegante garrafa de vidro e irá garantir uma frescura duradoura nos seus quartos, complementando de forma discreta o design interior. A intensidade da fragrância pode ser ajustada com os pauzinhos. Quantos mais estiverem mergulhados na essência, mais distinta será a fragrância.

ES Ambientador en forma de palillos. La fragancia contenida en una elegante botella de vidrio se encargará de la frescura duradera de las habitaciones, complementando discretamente el diseño interior. La intensidad de la fragancia se puede ajustar con palillos. Cuanto más se sumergen en la esencia, más inconfundible es la fragancia.

SRB BiH Osveživač vazduha u obliku štapića. Miris zatvoren u elegantnoj, staklenoj bočici pobrinuće se za dugotrajnu svežinu vaših prostorija, diskretno dopunjujući dizajn enterijera. Intenzitet mirisa se može podestiti štapićima. Što su više uronjeni u esenciju, to je miris izrazitiji.

معطر جو في شكل أعوداد. سيدولى العطر المعنّى في قنفية زجاجية أنيقة مهمة توفر انتعاش ممتد المعمول في غرفك، وكأنه يكمل خفةً تصميم الغرف الداخلي. يمكن تتعديل قوة العطر بتغيير عدد الأعوداد؛ فكلما غمسست في العطر أعداداً أكثر، كانت الرائحة العطرية أقوى.

AR



R451 Angelo / EAN: 5906534019943



R452 Rose symphony / EAN: 5906534019950



R453 Pure air / EAN: 5906534019967



R454 Smokey asher / EAN: 5906534019974

EN Warm cedar wood, with powdery flowering of iris and citrus.

DE Warmes Zedernholz mit pulverartigen Blüten von der Iris und Zitrusfrüchten.

UA Тепла деревина кедра з розсипчастим цвітінням іриці та цитрусу.

FR Bois de cèdre chaleureux, avec une floraison poudrée d'iris et d'agrumes.

PT Acolhedora madeira de cedro, com flor em pó de íris e de limão.

ES Cálida madera de cedro, salpicada con flor de iris y cítricos.

SRB BiH Toplo kedoovo drvo, sa praškastim cvetovima irisa i citrusa.

AR خشب الأرز الدافئ، مع بودرة إزهار السوسن والحمضيات.

DE Sommerblumenblätter mit intensiven Noten von Rosen und Jasmin.

UA Пелюстки літніх квітів з яскравими відтінками червоної троянди та жасмину.

FR Pétales de fleurs d'été avec des notes intenses de rose rouge et de jasmin.

PT Pétalas de flores de verão com toques intensos de rosa vermelha e jasmim.

ES El aroma balsámico de la flor d'ylang-ylang enfatizado por una pomme verte rafraîchissante.

SRB BiH Letnje cvetne latice sa intenzivnim notama crvene ruže i jasmina.

AR ينثالت الزهور الصيفية مع عبق قوي من الورود الحمراء واليواسمين.

DE Der balsamische Duft der Ylang-Ylang-Blüte wird durch die Note eines erfrischenden grünen Apfels unterstrichen.

UA Бальзамічний аромат квітки іланг-ілангу, підкреслений освіжаючим зеленим яблуком.

FR Le parfum balsamique de la fleur d'ylang-ylang souligné par une pomme verte rafraîchissante.

PT O aroma balsâmico da flor ylang-ylang enfatizado por uma refrescante maçã verde.

ES El aroma balsámico de la flor de ylang-ylang enfatizado por una refrescante manzana verde.

SRB BiH Balzanični miris cveta ilang-ilanga naglašen osvezavajućom zelenom jabukom.

AR العطر البالسمى لزهرة الإيلانج يبرز من خلال تفاحة زرقاء منعشة.

DE Ausgeprägte holzige Noten - erdiges Patchouli, Weihrauch und Asche, erwärmt durch einen Hauch von Johanniskrut.

UA Виразні деревні нотки — землисті пачулі, ладан та ясен, зігріти відтінком амбri.

FR Notes boisées distinctes - patchouli terroix, encens et cendre réchauffés avec un soupçon d'ambre.

PT Notas da madeira distintas - patchouli terroso, incenso e cinza aquecidos com um toque de âmbar.

ES Distintas notas amaderadas: pachuli terroso, incienso y ceniza, calentado con un toque de ámbar.

SRB BiH Izrazite dryvne note - zemljani pačuli, tamjan i pepeo zagrejan primesama ambera.

AR نفحات خشبية مميزة - عشب البانشولي الترابي والبخور والرماد الدافيء مع لمسة من العنبر.

All compositions / Capacity: 100 ml / Packing: 12 pcs/ box
R450 Mix / EAN: 590653415897





KLIMAC
AC Cleaning



TABLE CLEANER

Universal cleaner for
countertops, tables and
kitchen hobs



FRESTO

Wooden surfaces
cleaner & care



RITHA
Reed diffuser



GLASO
Glass & mirror cleaner



KLIV
Plastic cleaner



TEXO
Upholstery and carpets
cleaner



GRIDA
Grill cleaning brush



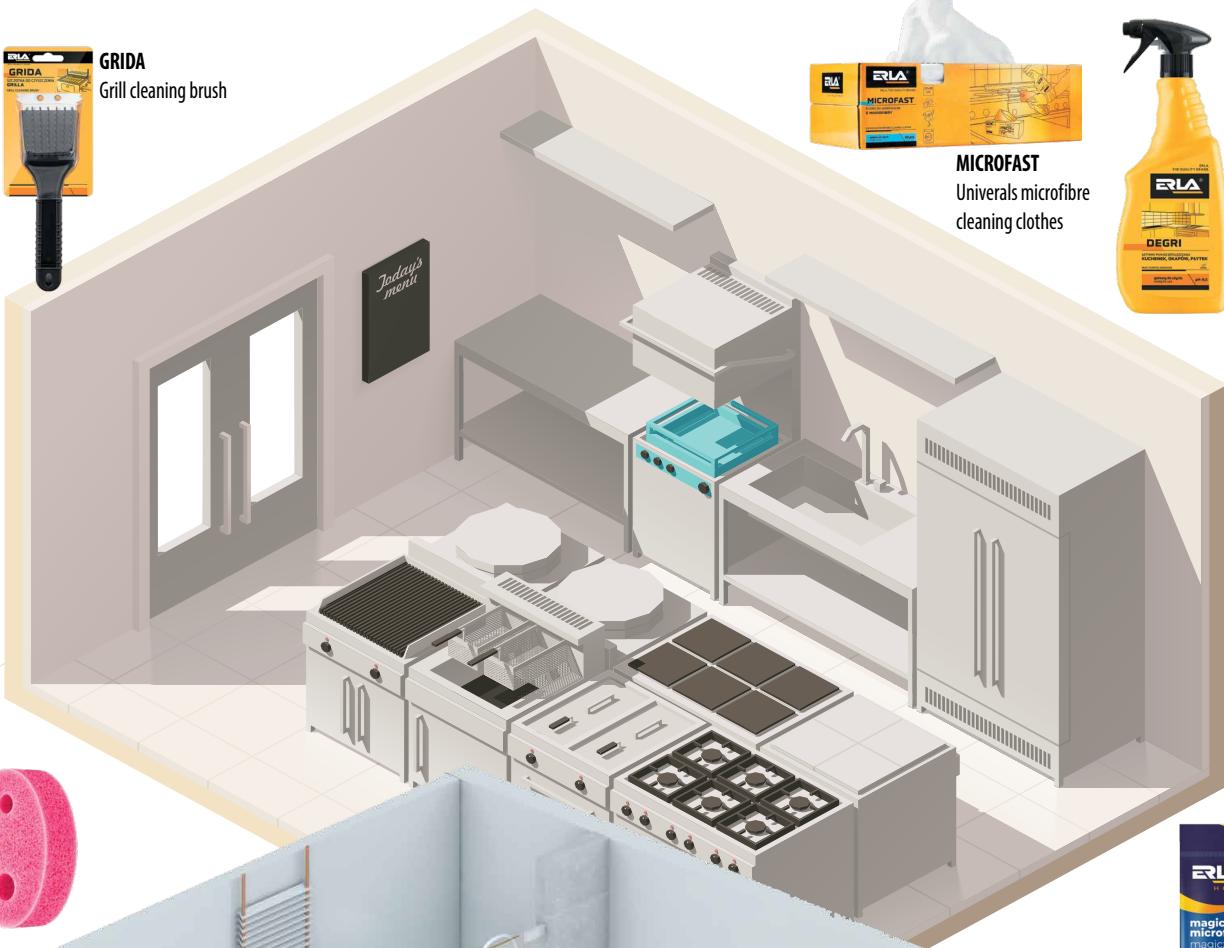
GRILLEX
Grill and oven
cleaning agent



MICROFAST
Universals microfibre
cleaning clothes



DEGRI
Multi-purpose
degreaser



YODO
Cleaning sponge



SOFI
Magic microfibre



MISTO
Air freshener
& odor removal



GLASO
Glass & mirror cleaner



SANIZ SHINE
Daily cleaning &
impregnation agent
for shower cabins,
fittings, ceramics



SANIZ MAX
Strong sanitary
cleaning agent



FUGER
Grout & joints
cleaner



VIPO
Water squeezing



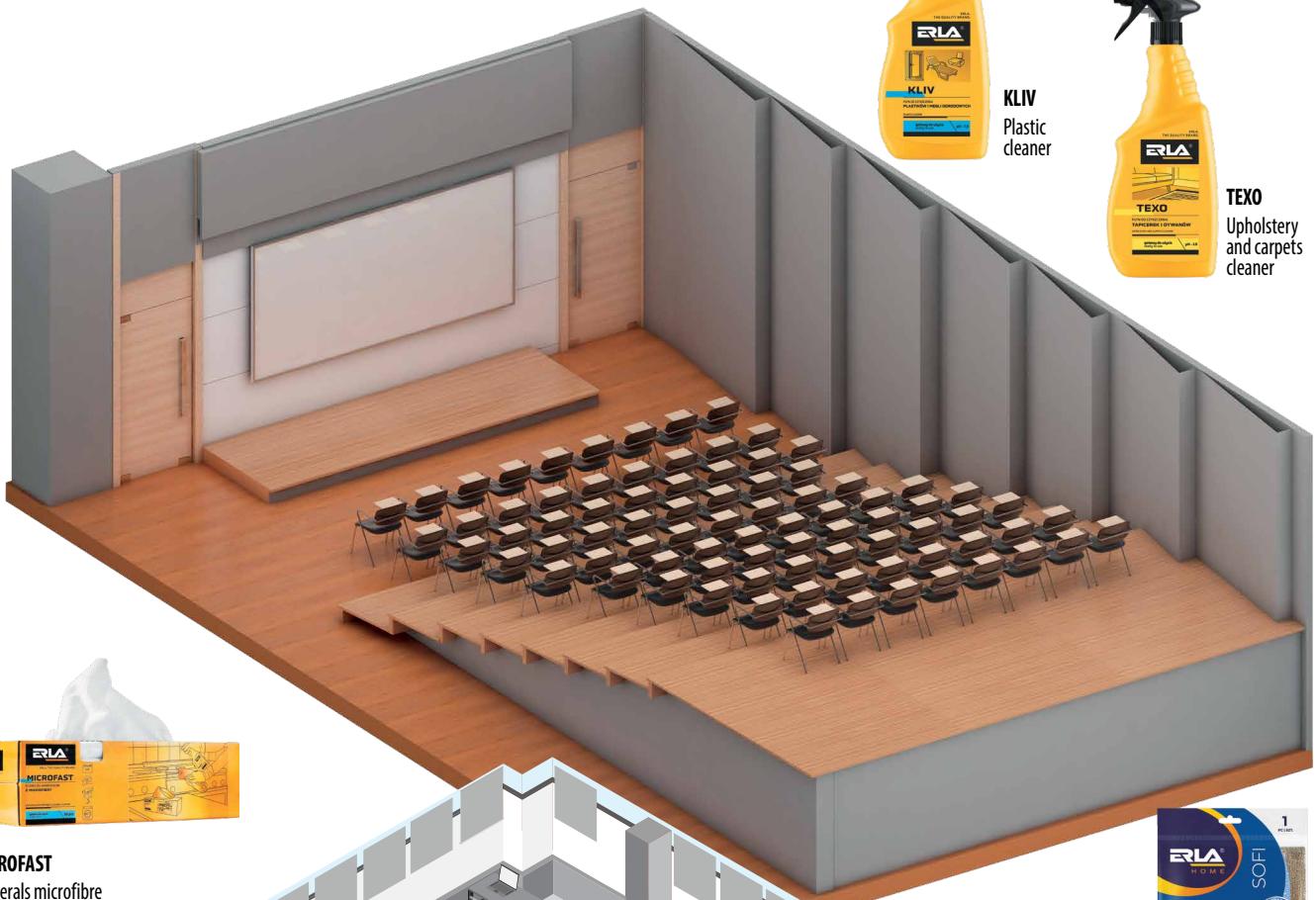
FUGER
Grout cleaning brush



VINEGAR



ONE SHOT
Air freshener
& odor removal



MICROFAST
Universals microfibre
cleaning clothes



SOFI
Magic microfibre



LCD
LCD cleaner



MEGGI
Magic sponger



TABLE CLEANER
Universal cleaner for
countertops, tables and
kitchen hobs



MIFRA
Microfibre clothes set



KLIV
Plastic cleaner



MISTO
Air freshener
& odor removal



ERLA - a brand created to maintain the highest level of cleanliness in challenging environments such as HORECA facilities, commercial and industrial spaces, offices, schools, and halls. Designed for professional use, the products ensure effective cleaning of large surfaces, textiles, sanitary facilities, and catering equipment. Developed with innovative formulas and drawing from K2's extensive experience, ERLA products are known for their precise performance and deliver outstanding results.

Complementing the professional range is the ERLA Home line, dedicated to home users, featuring air fresheners that bring freshness and cleanliness to everyday surroundings. The ERLA brand is the answer to the need for uncompromising cleanliness in both professional and home settings.



MELLE[®]



Melle Sp. z o. o.
Stary Staw 9
63-400 Ostrów Wielkopolski
Poland, EU
www.erla.com

